

61804|3358

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

(Healthcare)

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप D107H810043 (स्वास्थ्य रोगीयान)



APPLICATION No.:

आवेदन संख्या :

D10708/0043

Date

APPLICATION DATE:

आवेदन तिथि

31/07/18

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Ronal

AGE-YEARS वय-वर्ष

SEX लिंग

1 Year

Female

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/स्त्री का नाम

D/o VIKAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

KAUR'S HOME TIGRI GAUR CITY ROAD,  
CHILAHAN GAUFAM BUDHA NAGAR, U.P.-201601

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

SAME AS ABOVE



OCCUPATION:

अवश्य

CHILD

MARRIED (जीवित) / UNMARRIED (जीवित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक अव

72000/-

(Attach Proof of Income)

(आवासीय संतुलन)

N/A

PAN No. स्थाई संख्या संख्या:

N/A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप अव तक दाता है (जो गान्धी डॉ उमा पर सही का निशाचर लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं

No

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	VIKAS	34	Male	Father
2.	VINKY SHARMA	23	female	Mother
3.	MONTU CHAKRA	6	Male	Brother

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विनाई आवास

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Apy Other ↔ Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रभाग पर (प्रभाग पर की जाना चाही संतुलन करें)	जनन नव वर्ष प्रभाग पर (प्रभाग पर की जाना चाही संतुलन करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रभाग पर की जाना चाही संतुलन करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किंवदं यद्यपि विनाई का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिक्रिया सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS	RETINOBLASTOMA
2.	TYPE OF TREATMENT	Chemotherapy (cycle 4)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विनाई अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोट वर्ड सहायता राशी
1.	SCEN	

**DECLARATION by APPLICANT:** આવેદન કરતું માટેના પણ

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गए सभी विवरण यही जास्तीती के अनुसार सच एवं यात्र हैं। यह बोई विवरण एवं कामन जास्ती काम यात्र है तो यही जास्तीता विस्तृत की जा सकता है।

2) मैं इस जो सामाजिक यथा "जीवितिका प्राप्तिकरण", ये सी जो यात्र है, उसका उल्लेख उमीद उत्तेजन की भूमि के दिये विषय कारोबार, जो इस प्राप्ति में भाग लगता है।

3) मैं युटि करता हूँ कि यही जास्तीता है औ यह प्राप्ति की जो यात्र है, उस यात्रा का वर्णन यह कामकाज हिस्से जैसे अन्य सौजन्यवादीकार्यक्रम कम्पनी में व तो लिखा है और न यही वर्णन में दर्ज है।

**AGREEMENT by APPLICANT (簽名 証明)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) यह प्रत्यक्ष का अवसरे हमेशा का जीवन काल है, तो (जीवनका) अपरी साधारणी को पुरी कला है एवं "कठिनाका कालांशन-और उसके न्यासीय" को अधिकृत करता है कि मैंने जन्म, जीवन, जीवन और जीवन का जीवन में विभिन्न है, उसे "कठिनाका" एवं जन्मी, दाप, यात्राएँ तथा उसके सहराएँ में पुरी विभिन्नियों और उत्तराधिकारों के लिये किसी भी प्रश्न जवाब  
के प्रश्नार्थ करने के लिये अधिकृत है। यो प्रत्यक्ष का विवरण यो उत्तर के चाहते या जाते हैं करने के लिये "कठिनाका कालांशन" व न्यासी अधिकृत है।
  - 2) ये (जीवनका) एक का से सहज है कि मैंने जन्म, जीवन, जीवन और जीवन को कि साधारण के उत्तराधिकारों से विभिन्न है मुझे ज्ञान: साधारण का इकाऊर नहीं बढ़ता। इस सम्बन्ध में "कठिनाका" एवं उसके न्यासीय का विवेद अधिक और अधिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

卷之三

Vikas  
(father- Vikas)

AGREEMENT by HOSPITAL (FIRM IN BLOCK)

By affixing hereunder, signature of our Authorized Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकार, इसलिए कोई और से प्रयत्न-प्रयोग का "विवरण वाचनीयता" से लिये गए तथा ऐसे विवरण को जारी की, जिसे हम (इस्पाताल) विमुक्त बदल से माल व संस्कार करते हैं।

- १) यह कि न ही कांगड़ान और न ही भविष्य में विशिष्ट लक्षणों के साक्षात् सम्बन्ध पर किसी अन्य स्रोत से उपर ऐसी/प्राप्ति से में दोनों पार ले रहे हैं, जैसे कि इसमें "कोशिका लाडलौरान" में विशिष्ट विनियोग उक्त का सम्बन्ध में "कोशिका लाडलौरान" द्वारा नहर लेते हैं। यदि "कोशिका लाडलौरान" द्वारा लक्षणों की विविधता है तो मनुष्य की किमा जाता है तो सम्बन्धित किसी अन्य ग्राहक से लक्षणों का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पृष्ठ में सम्पूर्ण जाता है कि अप्रत्यक्ष द्वितीय नहर उक्त का ऐसी/प्राप्ति से दोनों साक्षात् संबंध पर किसी अन्य लक्षणों के साथ जाता है।

२) "कोशिका लाडलौरान" से भी यह माना जाता रहेगा कि यह लक्षण एवं उपराय/प्रक्रिया का चूर्णन ऐसी एवं हस्तक्षण के द्वारा जाता है जैसे "कोशिका लाडलौरान" द्वारा किसी प्रकार का बोर्ड एवं बोर्ड नहीं है। इसलिये हस्तक्षण में दोनों के श्रृंखला सुधार और अन्य जांचों की जाए जिसमें दोनों एवं हस्तक्षण की साथी और "कोशिका" की जांच भी किया जा सकता है जैसा कि दोनों दोनों दोनों

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
संनीती के लिए संचालि

Date of Surgery  
جراحی کی تاریخ

(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)

Jian Wei

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरल उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
उपायी इस्तमूल 2

*Sparagl*



**Dr. Shroff's Charity Eye Hospital**

Caring for the community since 1914...



Dr. Shroff's Charity Eye Hospital  
Delhi Is Now NABH Accredited

08<sup>th</sup> November 2018

**Greetings from Dr. Shroff's Charity Eye Hospital!**

Dear Mr. Tandon

Please find below attached expenditure of Komal:-

**Estimated Cost  
Dr. Shroff's Charity Eye Hospital  
Retinoblastoma Surgeries  
Supported by Koshika Foundation**

Name	Komal	Address/Phone:	Chpyan Kaurd Tigri Gaur City Road, Chipyana Gautam Buddha Nagar, Uttar Pradesh-201009		
MR NO.	G18/04/3358	Age/Sex	1 YEAR/FEMALE		
Koshikha Application No.	D/0718/0043				
S. No.	Treatment date	Items	Cost per unit	No. of units :	Aprox. Cost
1	23/07/2018 & 24/07/2018	Chemotherapy	3000	1	3000
2	23/7/2018	Examination Under Anesthesia (EUA)	1000	1	1000
		Total			4000

Best Regards

Dr. Sima Das

Consultant  
Oculoplasty and Ocular Oncology Services

**DR. SHROFF'S CHARITY EYE HOSPITAL**  
5027, Kedar Nath Road, Darya Ganj, New Delhi-110 002, India  
Tel.: 011-43524444, 43528888 Fax: 011-43528816  
E-mail: sceh@sceh.net Website : www.sceh.net

**OTHER CENTRES**

GURGAON • ALWAR • SAHARANPUR • MEERUT • LAKHIMPUR KHERI • VRINDAVAN